

Kaixo:

Hilaren 8an, osteguna, 2016-2017 ikasturterako Ministeritzak zabalik duen beken deialdia bidali genizuen (begiratu mezu honen ondoan).

Mezu honen bidez, zera jakinarazi nahi dizuegu: Nafarroako Gobernuak ikasturte hasieran egiten duen beken deialdirako eskaera egin nahi baduzue, baldintzetako bat Ministeritzako beken eskaera egina izatea da.

Hau da, oraindik argitaratu gabea dagoen Nafarroako Gobernuko deialdian eskaera egin nahi duzuenok, kontuan izan Ministeritzako beken eskaera egin beharra duzuela urriaren 3a baino lehen.

*El pasado jueves, día 8, enviamos información sobre la convocatoria de las becas del Ministerio para el curso 2016-17 (ver mensaje adjunto).*

*Por la presente, deseamos informaros sobre lo siguiente: Si deseáis realizar la solicitud de las becas que concede el Gobierno de Navarra a comienzos de curso, una de las condiciones es haber realizado previamente la solicitud de las becas del Ministerio.*

*Por lo tanto, los/as que vayáis a solicitar las becas del Gobierno de Navarra (pendiente publicación), tened en cuenta que debéis realizar la solicitud de las becas del Ministerio antes del 3 de octubre.*

Besterik gabe, ongi izan.

-----

Kaixo:

Ondoan, 2016-2017 ikasturterako derrigorrezkoen ondoko ikasketak egiteko beken deialdia bidaltzen dizuegu.

*Adjuntamos la convocatoria de becas 2016-2017 para estudios postobligatorios.*

Ongi izan.

## Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioak 2016-2017 ikasturterako beken kanpaina abiatu du

Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioak 2016-2017 ikasturterako bekak eskatzeko epea ireki du derrigorrezkoen ondoko eta unibertsitatez kanpoko goi mailako ikasketendako: Batxilergoa, Lanbide Heziketa, Arte ikasketak, Kirol ikasketak, Hizkuntza ikasketak eta Oinarrizko Lanbide Heziketa.

Eskabideak aurkezteko EPEA **URRIAREN 3**an amaituko da.

Aurreko ikasturteetan bezala, beka eskabidea **betetzeko eta aurkezteko prozedura osoa elektronikoa** izanen da.

Sistema horri esker ez da eskabide inprimakirik erabiliko eta ez da dokumentazio osagarririk aurkeztuko eta, orobat, ikasleak ez dira ikastetxera joan beharko eskabidea aurkeztera. **Ikasleek Internet bidez aurkeztuko dute beka eskabidea** (beren eskabidearen frogagiria inprimatu behar dute bakarrik, ez dute ezer eraman behar ikastetxeetara) **eta gero guk eskatuko dizkizuegu ikasleen datu akademikoak.**

Deialdiari eta eskabideak tramitzeko jarraibideei begirada bat ematea gomendatzen dizuegu. Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioaren webgunean agertuko dira.

Jaso ezazue agur bero bat.

## El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte lanza la campaña de becas para el curso 2016/2017

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte ha abierto el plazo de solicitud de becas para el curso 2016-2017 correspondientes a los estudios postobligatorios y superiores no universitarios: Bachillerato, Formación Profesional, Enseñanzas artísticas, Enseñanzas deportivas, Estudios de idiomas y Formación Profesional Básica.

El PLAZO de presentación de solicitudes expira el **3 DE OCTUBRE**

Al igual que en el cursos anteriores, la solicitud de beca **se cumplimentará y presentará íntegramente por procedimiento electrónico.**

Este procedimiento evitará tanto la utilización de impresos de solicitud y la presentación de documentación complementaria, como la necesidad de que el alumno se desplace al centro para la entrega de la solicitud. **Los alumnos presentarán su beca por internet** (imprimiendo únicamente su resguardo de solicitud, sin llevar nada a los centros) **y posteriormente nosotros os pediremos los datos académicos** de los mismos.

Os invitamos a que echéis un vistazo a la convocatoria, así como a las instrucciones de tramitación que aparecerán en la página del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

Recibid un cordial saludo.

*Gustavo A. Errea*  
*Beka Bulegoa/Negociado de Becas*  
*Hezkuntza Departamentua/Departamento de Educación*  
*Nafarroako Gobernua/Gobierno de Navarra*